



**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

Nr. 42/18

---

Sitzung vom 5.6.2018

**Ernennung der Prüfungskommission für das Mobilitätsverfahren und den öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von zwei Vollzeitstellen (38 Wochenstunden) und drei Teilzeitstellen (28 bzw. 19 Wochenstunden) im Berufsbild "Verwaltungssachbearbeiter/Verwaltungssachbearbeiterin", VI. Funktionsebene, des allgemeinen Stellenplanes des Südtiroler Landtages**

**Anwesend**

Präsident Dr. Roberto Bizzo  
Vizepräsident Dr. Thomas Widmann  
Präsidialsekretärin Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer  
Präsidialsekretär Helmut Renzler  
Präsidialsekretär Roland Tinkhauser

**Abwesend**

Im Beisein des Generalsekretärs  
Dr. Florian Zelger

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA**

N. 42/18

---

Seduta del 5/6/2018

**Nomina della Commissione esaminatrice per la procedura di mobilità e il concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di due posti a tempo pieno (38 ore settimanali) e tre posti a tempo parziale (28 risp. 19 ore settimanali) nel profilo professionale "collaboratore amministrativo/collaboratrice amministrativa", VI qualifica funzionale, della pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano**

**presenti**

presidente dott. Roberto Bizzo  
vicepresidente dott. Thomas Widmann  
segretaria questora Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer  
segretario questore Helmut Renzler  
segretario questore Roland Tinkhauser

**assenti**

Alla presenza del segretario generale  
dott. Florian Zelger

Vorausgeschickt, dass das Präsidium des Südtiroler Landtages mit Beschluss Nr. 15/18 vom 6.3.2018 einen öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen und gleichzeitig ein Mobilitätsverfahren zwischen den Körperschaften zur unbefristeten Besetzung von zwei Vollzeitstellen (38 Wochenstunden) und drei Teilzeitstellen (28 bzw. 19 Wochenstunden) im Berufsbild "Verwaltungssachbearbeiter/Verwaltungssachbearbeiterin", VI. Funktionsebene, des allgemeinen Stellenplanes des Südtiroler Landtages ausgeschrieben hat;

festgehalten, dass die Wettbewerbsausschreibung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol Nr. 11/IV vom 14.3.2018 veröffentlicht worden ist;

weiterhin festgestellt, dass die ausgeschriebenen Stellen Angehörigen der in der Folge angeführten Sprachgruppen vorzubehalten sind:

- eine Vollzeitstelle (38 Wochenstunden) der deutschen Sprachgruppe,
- eine Vollzeitstelle (38 Wochenstunden) der italienischen Sprachgruppe,
- eine Teilzeitstelle (28 Wochenstunden) der ladinischen Sprachgruppe,
- zwei Teilzeitstellen (19 Wochenstunden) der deutschen Sprachgruppe;

auf die Notwendigkeit hin, die Prüfungskommission für den Wettbewerb zu ernennen, deren Zusammensetzung von Artikel 12 des D.L.H. vom 2. September 2013, Nr. 22, betreffend „Verordnung über die Aufnahme in den Landesdienst“ geregelt wird;

nach Einsichtnahme in das L.G. vom 19. Mai 2015, Nr. 6;

nach Einsicht in den Artikel 30 des L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, betreffend die Befangenheit der Mitglieder von Kollegialorganen und der Einzelorgane sowie in die entsprechenden Bestätigungen, die von den als Kommissionsmitglieder vorgeschlagenen Personen abgegeben worden sind;

auf die Feststellung hin, dass bei der Ernennung der Kommission allen gesetzlichen Vorschriften Rechnung getragen wird;

nach Einsichtnahme in die Artikel 1 und 2 der Personalordnung des Südtiroler Landtages;

dies vorausgeschickt und erwogen,

**beschließt  
das Präsidium  
des Südtiroler Landtages**

Premesso che l'ufficio di presidenza del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano con deliberazione n. 15/18 del 6/3/2018 ha indetto un concorso pubblico ad esami ed una contestuale procedura di mobilità tra gli enti per la copertura a tempo indeterminato di due posti a tempo pieno (38 ore settimanali) e tre posti a tempo parziale (28 risp. 19 ore settimanali) nel profilo professionale "collaboratore amministrativo/collaboratrice amministrativa", VI qualifica funzionale, della pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;

dato atto che il bando di concorso è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige n. 11/IV del 14/3/2018;

constatato inoltre che i posti citati vanno riservati ad appartenenti al gruppo linguistico di seguito citato:

- un posto a tempo pieno (38 ore settimanali) al gruppo linguistico tedesco,
- un posto a tempo pieno (38 ore settimanali) al gruppo linguistico italiano,
- un posto a tempo parziale (28 ore settimanali) al gruppo linguistico ladino,
- due posti a tempo parziale (19 ore settimanali) al gruppo linguistico tedesco;

ravvisata la necessità di nominare la Commissione esaminatrice per il concorso, la cui composizione è regolata dall'articolo 12 del D.P.P. 2 settembre 2013, n. 22, concernente il "Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale";

vista la L.P. 19 maggio 2015, n. 6;

visto l'art. 30 della L.P. 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche ed integrazioni, concernente l'incompatibilità dei componenti di organi collegiali e degli organi individuali nonché viste le relative dichiarazioni rese dalle persone proposte quali componenti della Commissione;

constatato che la Commissione viene nominata in osservanza di tutte le disposizioni di legge;

visti gli articoli 1 e 2 del Regolamento organico del personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;

un tanto premesso e considerato,

**l'ufficio di presidenza  
del Consiglio della Provincia  
autonoma di Bolzano  
delibera**

mit in gesetzlicher Form abgegebener Stimmeinhelligkeit:

1. Die Prüfungskommission des Mobilitätsverfahren und öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von zwei Vollzeitstellen (38 Wochenstunden) und drei Teilzeitstellen (28 bzw. 19 Wochenstunden) im Berufsbild "Verwaltungssachbearbeiter/Verwaltungssachbearbeiterin", VI. Funktionsebene, des allgemeinen Stellenplanes des Südtiroler Landtages, der mit dem in den Prämissen erwähnten Beschluss des Präsidiums ausgeschrieben wurde, ist folgendermaßen ernannt:

- Dr. Florian Zelger (dt.), Generalsekretär des Südtiroler Landtages, VIII. Funktionsebene – effektives Mitglied und Präsident;
- Dr. Roland Turk (dt.), Präsident des Landesbeirates für das Kommunikationswesen, – effektives Mitglied;
- Dr. Samantha Illmer, (it.), VIII. Funktionsebene, Mitarbeiterin der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentlicher Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge – effektives Mitglied;

Die Aufgaben einer Sekretärin werden von Frau Helga Klotzner wahrgenommen (Ersatz: Frau Katya Oberdorfer).

2. Den Kommissionsmitgliedern werden, sofern und inwieweit sie zustehen, die vom L.G. vom 19. März 1991, Nr. 6, in geltender Fassung, vorgesehenen Vergütungen ausbezahlt.

Die entsprechenden Ausgaben gehen zu Lasten des Kapitels 01011.1410 des Haushaltsvoranschlages des Südtiroler Landtages für die Finanzjahre 2018, 2019 und 2020, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist und werden mit dieser Maßnahme im Jahr 2018 im Höchstausmaß von 1.500,00 € vorgemerkt.

/HK

all'unanimità dei voti legalmente espressi:

1. È nominata la Commissione esaminatrice del procedimento di mobilità e concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di due posti a tempo pieno (38 ore settimanali) e tre posti a tempo parziale (28 risp. 19 ore settimanali) nel profilo professionale "collaboratore amministrativo/collaboratrice amministrativa", VI qualifica funzionale, della pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano; indetto con la deliberazione dell'ufficio di presidenza citata nelle premesse, la quale è composta nel modo seguente:

- dott. Florian Zelger (ted.), segretario generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, VIII qualifica funzionale – componente effettivo e presidente;
- dott. Roland Turk (ted.), presidente del comitato provinciale per le comunicazioni, – componente effettivo;
- dott.ssa Samantha Illmer, (ital.), VIII. qualifica funzionale, collaboratrice dell'Agenzia per i procedimenti e le vigilanze in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture – componente effettivo;

Le mansioni di segretaria saranno svolte dalla sig.ra Helga Klotzner (supplente: sig.ra Katya Oberdorfer).

2. Ai/Alle componenti della Commissione verranno corrisposti, in quanto spettanti, i compensi previsti dalla L.P. 19 marzo 1991, n. 6, e successive modifiche e integrazioni.

Le relative spese fanno carico al capitolo 01011.1410 del bilancio di previsione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per gli anni finanziari 2018, 2019 e 2020 che presenta la necessaria disponibilità e sono da prenotare mediante il presente atto nella misura massima di 1.500,00 € nell'anno 2018.

/HK

Der Präsident | Il presidente  
dott. Roberto Bizzo

Der Generalsekretär | Il segretario generale  
Dr. Florian Zelger